

tuksen toimenpiteen ¹⁾ elintarvikekeskuksen ravintolahuoneiston korjaamisesta kaupunginvaltuusto päätti ²⁾ merkitä v:n 1947 talousarvioon tarkoitusta varten 746 000 mk:n suuruisen määrärahan, joka kiinteistölautakunnalla oli oikeus käyttää jo kertomusvuonna.

Elintarvikekeskuksen määrärahat. Seuraavia elintarvikekeskuksen v:n 1945 määrärahoja päätettiin ³⁾ sallia ylittää alla mainitun verran: Tilapäistä työvoimaa 1 750 000 mk, Vedenkulutus 2 414 mk, Lämpö 650 000 mk, Valaistus 23 308 mk, Kaluston hankinta 200 000 mk, Kaluston kunnossapito 200 000 mk, Tavaraostot 2 476 806 mk, Käyttövarat 800 000 mk ja Korjaukset 30 000 mk.

Keskusperunavaraston korjaustyöt. Kaupunginhallituksen oikeutettua ⁴⁾ rakennustoimiston ryhtymään toimenpiteisiin korjausten suorittamiseksi Herttoniemen keskusperunavarastossa kaupunginvaltuusto, hyväksyen kaupunginhallituksen toimenpiteen, päätti ⁵⁾ merkitä v:n 1947 talousarvioon mainittuja korjauksia varten 1 660 000 mk:n suuruisen määrärahan oikeuttaen yleisten töiden lautakunnan käyttämään määrärahan jo kertomusvuonna.

15. Teknillisiä laitoksia koskevat asiat

Teknillisten laitosten lautakunnan johtosäännön hyväksyminen. Kaupunginhallituksen ehdotus ⁶⁾ Helsingin kaupungin teknillisten laitosten lautakunnan johtosäännön, ent. Helsingin kaupungin teknillisten laitosten hallituksen ohjesäännön, muuttamiseksi hyväksyttiin ⁷⁾.

Vesijohtolaitos

Viranhaltijat. Avoimna olevaan vesijohtolaitoksen toimitusjohtajan virkaan valittiin ⁸⁾ laitoksen yli-insinööri R. W. Taivainen.

Kaupunginvaltuusto päätti ⁹⁾:

että vesijohtolaitokseen perustetaan helmikuun 1 p:stä 1946 lukien 15 palkkaluokkaan kuuluva toimistoinsinööriin virka ja 41 palkkaluokkaan kuuluva toimistoapulaisen virka;

että samasta ajankohdasta lukien ylimääräinen konemestarin virka vakinaistetaan ja sijoitetaan 29 palkkaluokkaan sekä apulaiskoneenhoitajan virka samoin vakinaistetaan ja sijoitetaan 36 palkkaluokkaan;

että edellä mainituista viroista toimistoinsinööriin virka määrätään kuuluvaksi IV kielitaitoluokkaan ja muut virat V kielitaitoluokkaan; sekä

että teknillisten laitosten hallitus oikeutetaan edellä mainittujen uusien ja vakinaistettavien virkojen haltijain palkkaamista varten ylittämään kertomusvuoden talousarvion pääluokan Teknilliset laitokset ja liikennelaitos lukuun Vesijohtolaitos sisältyviä kassa- ja tiliviraston määrärahoja seuraavasti: määrärahaa Palkat 18 700 mk, käyttömäärärahaa Palkat 59 950 mk ja jakelumäärärahaa Palkat 69 850 mk.

Kaupunginvaltuusto päätti ¹⁰⁾ tammikuun 1 p:stä 1947 lukien perustaa vesijohtolaitokseen 39 palkka- ja V kielitaitoluokkaan kuuluvan laboratorioapulaisen viran ja 42 palkka- ja V kielitaitoluokkaan kuuluvan laboratorioapulaisen viran oikeuttaen teknillisten laitosten hallituksen nimittämään mainittuihin virkoihin ne vastaavien virkojen nykyiset haltijat, jotka täyttivät virkoihin vaadittavat kelpoisuusehdot ja olivat osoittautuneet niihin sopiviksi.

Korvauksen maksaminen vesijohtolaitoksessa suoritetusta sunnuntaityöstä. Eräät vesijohtolaitoksen palveluksessa olevat henkilöt olivat anoneet, että heille suoritettaisiin työstä teollisuus- ynnä eräissä muissa ammateissa v. 1917 annetun asetuksen 16 §:n mukainen sunnuntaityön korvaus taannehtivasti siltä ajalta, jonka he olivat ennen sääntöpalkkaisiksi tuloaan toimineet tuntityöläisinä ja suorittaneet työtä myös sunnuntaisin tai kirkollisina juhlapäivinä. Teknillisten laitosten hallituksen alistettua asian kaupunginhallituksen ratkaistavaksi ja huomautettua, että kaasu- ja sähkölaitokset olivat aikoi-

¹⁾ Ks. tämän kert. I osan s. 33. — ²⁾ Kvsto 4 p. syysk. 537 §. — ³⁾ S:n 6 p. helmik. 116 § ja 27 p. maalisk. 250 §. — ⁴⁾ Ks. tämän kert. I osan s. 277. — ⁵⁾ Kvsto 4 p. syysk. 538 §. — ⁶⁾ Kvston pain. asiakirj. n:o 14. — ⁷⁾ Kvsto 6 p. marrask. 700 §, 13 p. marrask. 737 § ja 27 p. marrask. 754 §; ks. Kunnall. asetuskok. s. 345. — ⁸⁾ Kvsto 6 p. maalisk. 143 §. — ⁹⁾ S:n 16 p. tammik. 25 §. — ¹⁰⁾ S:n 16 p. lokak. 646 §.

naan suorittaneet asianomaisille työntekijöilleen palkan sunnuntaityöstä, minkä johdosta näiden laitosten osalta ei tulisi tällaisia korvausvaatimuksia esiintymään, kysymyksestä oli pyydetty kaupunginlakimiehen lausuntoa. Kaupunginlakimies oli huomauttanut, että kaupunki oli velvollinen suorittamaan korvausta kullekin työntekijälle 10 vuodelta taaksepäin siitä ajankohdasta lukien, jolloin tämä oli esittänyt korvausvaatimuksensa ja olisi korvaus hänen mielestään suoritettava ei ainoastaan nyt palveluksessa tai eläkkeellä oleville työntekijöille ja kuolleiden työntekijäin oikeudenomistajille vaan yleensä kaikille niille, jotka olivat suorittaneet sunnuntaityötä tahi heidän oikeudenomistajilleen. Kaupunginvaltuusto päätti ¹⁾ oikeuttaa teknillisten laitosten hallituksen enintään 191 732 mk:lla ylittämään vesijohtolaitoksen lukuun sisältyviä teknillisten laitosten hallituksen käyttövaroja korvauksen maksamiseksi vesijohtolaitoksessa suoritetusta sunnuntaityöstä.

Vesijohtolaitoksen määrärahat. Kaupunginvaltuusto päätti ²⁾ sallia ylittää seuraavia vesijohtolaitoksen v:n 1945 määrärahoja alla mainituin määrin: hallintomäärärahaa Tarverahat 100 000 mk, kassa- ja tiliviraston määrärahoja Palkat 150 000 mk ja Huoneistomenot 60 000 mk, käyttömäärärahoja Palkat 120 000 mk ja Korjaukset ja muut kustannukset 1 877 860 mk, jakelumäärärahaa Korjaukset ja muut kustannukset 1 469 927 mk, yhteisten sekalaismenojen määrärahoja Laitteiden arvon kuoletukset 380 495 mk, Työntekijäin ja viranhaltijain erinäiset edut 139 821 mk ja Korot konttokuranttitilistä kaupunginkassaan 1 420 000 mk.

Vesijohtolaitoksen kertomusvuoden hallintomäärärahaa Tarverahat ja jakelumäärärahaa Korjaukset ja muut kustannukset päätettiin ³⁾ sallia ylittää vastaavasti 125 000 mk ja 2 200 000 mk.

Vanhankaupungin suodatinaseman laajennustyöt. Kaupunginvaltuusto päätti ⁴⁾ merkitä v:n 1947 talousarvioon 6 200 000 mk:n suuruisen siirtomäärärahan Vanhankaupungin suodatinaseman laajennustyön loppuunsaattamiseen sekä oikeuttaa teknillisten laitosten hallituksen käyttämään määrärahan jo kertomusvuonna.

Vesijohtolaitoksen Vanhankaupungin sähkölaitteiden täydennystyöt. Kaupunginvaltuusto päätti ⁵⁾ merkitä v:n 1947 talousarvioon 200 000 mk:n suuruisen määrärahan vesijohtolaitoksen Vanhankaupungin sähkölaitteiden täydennystöiden jatkamista varten sekä oikeuttaa teknillisten laitosten hallituksen käyttämään määrärahan jo kertomusvuonna.

Pakilan omakotialueen vesijohtotyöt. Kaupunginvaltuusto päätti ⁶⁾ merkitä v:n 1947 talousarvioon 3 471 523 mk:n suuruisen määrärahan Pakilan omakotialueelle ensimmäisessä rakennusvaiheessa tehtäväksi päätettyjen vesijohtojen valmiiksi saattamiseen oikeuttaen vesijohtolaitoksen käyttämään määrärahaa jo kertomusvuonna.

Vesipostit. Kaupunginvaltuusto päätti ⁷⁾ merkitä v:n 1947 talousarvioon 1 185 000 mk:n suuruisen määrärahan uusien vesipostien rakentamista varten Toukolan ja Kumpulän puistokyliin oikeuttaen yleisten töiden lautakunnan käyttämään määrärahan jo kertomusvuonna.

K a a s u l a i t o s

Viranhaltijat. Kaupunginvaltuuston myönnettyä ⁸⁾ kaasulaitoksen toimitusjohtajalle F. F. T. Sjölundille virkaeron lokakuun 1 p:stä 1946 lukien valittiin ⁹⁾ täten avoimeksi tulleeseen ja haettavaksi julistettuun toimitusjohtajan virkaan tohtori-insinööri V. O. Tammenoksa.

Kaupunginvaltuusto päätti ¹⁰⁾:

perustaa helmikuun 1 p:stä 1946 lukien kaasulaitokseen 22 palkkaluokkaan kuuluvan yliasennusteknikon viran ja 31 palkkaluokkaan kuuluvan laboraattorin viran; vakinaistaa samasta ajankohdasta lukien ylimääräisen unimestarin viran 24 palkkaluokkaan kuuluvaksi ja rahakkeiden jakajan viran 37 palkkaluokkaan kuuluvaksi; määrätä edellä mainitut virat kuuluviksi V kielitaitoluokkaan; sekä oikeuttaa teknillisten laitosten hallituksen yllä mainittujen uusien ja vakinaistettavien

¹⁾ Kvsto 28 p. toukok. 405 §. — ²⁾ S:n 6 p. maalisk. 203 §. — ³⁾ S:n 16 p. lokak. 681 §. — ⁴⁾ S:n 17 p. huhtik. 300 §. — ⁵⁾ S:n 8 p. toukok. 353 §. — ⁶⁾ S:n 6 p. maalisk. 203 §. — ⁷⁾ S:n 4 p. syysk. 546 §. — ⁸⁾ S:n 4 p. syysk. 513 §. — ⁹⁾ S:n 4 p. syysk. 514 §. — ¹⁰⁾ S:n 16 p. tammik. 25 §.

virkojen haltijain palkkaamista varten ylittämään kaasulaitoksen määrärahoja seuraavasti: kassa- ja tiliviraston määrärahaa Palkat 23 100 mk, käyttömäärärahaa Palkat 78 100 mk ja jakelumäärärahaa Palkat 80 850 mk.

Kaupunginvaltuusto päätti ¹⁾ tammikuun 1 p:stä 1947 lukien perustaa kaasulaitokseen kaksi 41 palkka- ja IV kielitaitoluokkaan kuuluvaa toimistoapulaisen virkaa sekä 41 palkka- ja V kielitaitoluokkaan kuuluvan toimistoapulaisen viran oikeuttaen teknillisten laitosten hallituksen nimittämään yllä mainittuihin virkoihin vastaavien virkojen nykyiset haltijat, mikäli he täyttivät virkoihin vaadittavat kelpoisuusehdot ja olivat osoittautuneet virkoihin sopiviksi.

Työntekijä E. Liikasen sairasloma. Kaupunginvaltuusto päätti ²⁾ myöntää kaasulaitoksen työntekijälle E. Liikasele ylimääräistä sairaslomaa täysin palkkaeduin helmikuun 27 p:stä huhtikuun 18 p:ään.

Määrärahat. Seuraavia kaasulaitoksen v:n 1945 määrärahoja päätettiin ³⁾ sallia ylittää alla mainitun verran: hallintomäärärahaa Tarverahat 487 328 mk, kassa- ja tiliviraston määrärahoja Palkat 2 273 292 mk, Huoneistomenot 50 000 mk ja Kaasumittari-rahakkeet ja provisiot rahakkeiden myynnistä 347 006 mk, käyttömäärärahoja Palkat 140 000 mk, Kaasunvalmistuksen aine- ja työ kustannukset ym. 35 000 000 mk, Kaasunvalmistuksen sivutuotteet 9 000 000 mk ja Korjaukset ja muut kustannukset 7 000 000 mk, jakelumäärärahoja Korjaukset ja muut kustannukset 2 500 000 mk, Huoneistomenot 18 611 mk ja Poistot ja palautukset 20 000 mk sekä yleisten sekalaismenojen määrärahoja Osuus kaupungin suorittamiin eläkkeisiin 1 000 000 mk, Työntekijäin ja viranhaltijain erinäiset edut 3 560 078 mk, Työkalujen ja kaluston hankinta 25 000 mk, Korot konttokurantitilistä kaupunginkassassa 1 753 002 mk, Vuokra 45 000 mk, Vakuutusmaksut 100 000 mk ja kalliinajanlisäykset 5 800 000 mk.

Kaasunsäännöstelymääräysten muuttaminen. Kaasun- ja sähkönsäännöstelyvaliokunta oli huomauttanut, että kertomusvuoden talvena muodostuisi sähkötilanne vesivoiman puutteen vuoksi erittäin vaikeaksi. Tämän auttamiseksi olisi kaasunannosten suuruutta kotitalouksissa koroitettava, jotta sähkökeittimien käyttö mahdollisimman paljon supistuisi. Valiokunta oli laatinut ehdotuksensa kiintiöiden korottamisesta, johon teknillisten laitosten hallitus oli yhtynyt. Kaupunginvaltuusto päätti ⁴⁾ tällöin oikeuttaa kaupunginhallituksen sen mukaisesti kuin kaasulaitoksen tilanne kulloinkin salli, tekemään seuraavat muutokset nyt voimassa oleviin kaasunsäännöstelymääräyksiin:

1) henkilöluvun mukaan myönnetyt kiintiöt kotitalouksissa korotetaan niin, että nykyään voimassa olevia kaasunannoksia korotetaan 1—5 henkilöä käsittävissä talouksissa 0.1 m³:llä vuorokaudessa ja 6 tai useampia henkilöitä käsittävissä talouksissa 0.2 m³:llä vuorokaudessa;

2) niiden kaasunkuluttajien, joilla kotitalouksissaan on puuliesi, kaasukiintiö korotetaan 0.3 m³:iin vuorokaudessa, jos perheessä on 1—3 henkilöä, 0.4 m³:iin, jos perheessä on 4—6 henkilöä, ja 0.5 m³:iin, jos perheessä on enemmän kuin 6 henkilöä;

3) kaasukylykojeita varten kotitalouksissa myönnetään 3 m³ kaasua kuukaudessa henkilöä kohti, vastaten yhtä kylpyä kuukaudessa; sekä

4) jos kaasua kotitalouksissa käytetään enemmän kuin 40 % yli sallitun määrän, saadaan kaasua sulkea yhdeksi päiväksi jokaiselta ylittävältä kuutiometriltä.

Viistokammionuonien hankkiminen. Kaupunginvaltuusto päätti ⁵⁾ merkitä v:n 1947 talousarvioon 15 000 000 mk:n suuruisen siirtomäärärahan neljän viistokammionuonin hankkimista varten kaasulaitokseen sekä oikeuttaa teknillisten laitosten hallituksen käyttämään määrärahaa jo kertomusvuonna.

Turpeenhiiltolaitteiden hankkiminen. V:n 1945 talousarvioon oli merkitty 6 000 000 mk:n suuruisen määräraha kolmen turpeenhiiltouunin hankkimista varten kaasulaitokselle. Yksi uuneista oli sittemmin kaupunginhallituksen suostumuksella ⁶⁾, myyty Kymin oy:lle. Kaasulaitoksen esityksen johdosta kaupunginvaltuusto päätti ⁷⁾ oikeuttaa teknillisten laitosten hallituksen käyttämään Kymin oy:lle myydystä turpeenhiiltolaitteesta saadun 2 035 276: 90 mk:n suuruisen kauppahinnan molempien muiden turpeenhiiltou-

¹⁾ Kvsto 27 p. marrask. 748 §. — ²⁾ S:n 27 p. maalisk. 235 §. — ³⁾ S:n 6 p. helmik. 117 § ja 6 p. maalisk. 204 §. — ⁴⁾ S:n 16 p. lokak. 662 §; ks. Kunnall. asetuskok. s. 238. — ⁵⁾ Kvsto 27 p. marrask. 767 §. — ⁶⁾ Ks. v:n 1945 kert. I osan s. 285. — ⁷⁾ Kvsto 6 p. maalisk. 205 §.

laitteiden maksamiseen sekä ylittämään v:n 1945 talousarvion pääluokan Tuloa tuottavat pääomamenot lukuun Kaasulaitos sisältävää määrärahaa 7 kpl turpeenhiiltouunia 139 944 mk.

Sen johdosta, että kivihiilen saantimahdollisuudet olivat parantuneet, joten oli todennäköistä, ettei kaasulaitokselle tilattuja turpeenhiiltolaitteita lainkaan tulnaisi tarvitsemaan ja koska lisäksi turvehiili oli huomattavasti kalliimpi raaka-aine käytettäväksi kaasunvalmistuksessa kuin kivihiili kaupunginvaltuusto päätti ¹⁾, että kaasulaitoksen turpeenhiiltolaitteiden rakennustyöt keskeytetään ja että v:n 1947 talousarvioon merkitään 5 400 000 mk:n määräraha sanottujen laitteiden saattamiseksi sellaiseen kuntoon, että niiden asennustöitä voitiin tarvittaessa jatkaa. Teknillisten laitosten hallitus oikeutettiin käyttämään määrärahaa jo kertomusvuonna.

S ä h k ö l a i t o s

Viranhaltijat. Kaupunginvaltuusto päätti ²⁾:

että helmikuun 1 p:stä 1946 lukien perustetaan sähkölaitokseen seuraavat uuden virat: jakeluosastolle 17 palkkaluokkaan kuuluva linjainsinöörin virka ja 23 ylempään palkkaluokan linjamestarin virka sekä kassa- ja tilivirastoon 34 palkkaluokkaan kuuluva laskutuspäällikön apulaisen virka;

että samasta ajankohdasta lukien seuraavat sähkölaitoksen ylimääräiset virat vakinaistetaan: käyttöosaston kolme 29 palkkaluokan sähköyliasentajan virkaa ja kaksi 29 palkkaluokan piirtäjän virkaa, jakeluosaston 23 palkkaluokan muuntamomestarin virka, kaksi 29 palkkaluokan sähköyliasentajan virkaa ja kaksi 40 palkkaluokan piirtäjänapulaisen virkaa sekä kassa- ja tiliviraston 41 palkkaluokan puhelinvälittäjän virka, 41 palkkaluokan toimistoapulaisen virka ja 43 palkkaluokan ovenvartija-hissinkuljettajan virka;

että linjainsinöörin virka määrätään kuuluvaksi IV kielitaitoluokkaan ja muut virat V luokkaan sekä että sähkölaitoksen jakeluosaston I johtomestarin nimitys muutetaan linjamestariksi yl. p.l. ja II johtomestarin nimitys linjamestariksi al. p.l.; sekä

että teknillisten laitosten hallitus oikeutetaan edellä mainittujen uusien ja vakinaistettavien virkojen haltijain palkkaamista varten ylittämään sähkölaitoksen kertomusvuoden määrärahoja seuraavasti: kassa- ja tiliviraston määrärahaa Palkat 80 850 mk, käyttömäärärahaa Palkat 178 750 mk ja jakelumäärärahaa Palkat 271 700 mk.

Sähkölaitokseen päätettiin ³⁾ tammikuun 1 p:stä 1947 lukien perustaa kolme uutta 44 palkka- ja V kielitaitoluokkaan kuuluvaa laskujen jakajan virkaa.

Kaupunginvaltuusto päätti ⁴⁾ tammikuun 1 p:stä 1947 lukien perustaa sähkölaitoksen kassa- ja tilivirastoon viisi 41 palkka- ja V kielitaitoluokkaan kuuluvaa toimistoapulaisen virkaa, käyttöosastolle 41 palkka- ja V kielitaitoluokkaan kuuluvan toimistoapulaisen (kopistin) viran sekä jakeluosastolle 25 palkka- ja V kielitaitoluokkaan kuuluvan linjamestarin viran, 31 palkka- ja V kielitaitoluokkaan kuuluvan mittarintarkistajan viran ja 40 palkka- ja V kielitaitoluokkaan kuuluvan piirtäjän apulaisen viran oikeuttaen teknillisten laitosten hallituksen nimittämään yllä mainittuihin virkoihin ne vastaavien virkojen nykyiset haltijat, jotka täyttivät virkoihin vaadittavat kelpoisuusehdot ja olivat osoittautuneet niihin sopiviksi.

Hyväksyen kaupunginhallituksen toimenpiteen ⁵⁾, jolla sähkölaitoksen johtajaa oli kehoitettu pidättämään akkumulaattorimestari J. Ramstén virantoimituksesta hänen tekemiensä kavallusten johdosta kaupunginvaltuusto päätti ⁶⁾ tehdä asiasta ilmoituksen lääninhallitukselle.

Määrärahat. Seuraavia sähkölaitoksen v:n 1945 määrärahoja päätettiin ⁷⁾ sallia ylittää alla mainitun verran: hallintomäärärahoja Tarverahat 1 543 073 mk ja Huoneistomenot 85 979 mk, kassa- ja tiliviraston määrärahaa Palkat 1 133 294 mk, käyttömäärärahoja Palkat 429 531 mk, Energianhankinta ja käytötötarvikkeet 31 197 150 mk ja Korjaukset

¹⁾ Kvsto 27 p. marrask. 766 §. — ²⁾ S:n 16 p. tammik. 25 §. — ³⁾ S:n 19 p. kesäk. 469 §. — ⁴⁾ S:n 16 p. lokak. 645 §. — ⁵⁾ Ks. tämän kert. I osan s. 283 —. ⁶⁾ Kvsto 8 p. toukok. 343 §. — ⁷⁾ S:n 6 p. helmik. 118 §, 6 p. maalisk. 204 § ja 17 p. huhtik. 304 §.

ja muut kustannukset 5 456 437 mk, jakelumäärärahoja Palkat 1 918 120 mk, Korjaukset ja muut kustannukset 3 434 867 mk ja Kuluttajapalvelu 260 443 mk, yleisten sekalaismenojen määrärahoja Osuus kaupungin suorittamiin eläkkeisiin 1 933 217 mk, Laitteiden arvon uoletukset 463 028 mk, Pääoma-arvon korko 268 164 mk ja Työkalujen ja kaluston hankinta 65 735 mk, katu- ja satamavalaistuksen määrärahaa Kulut ja kunnossapito 1 396 873 mk, höyryymyntimäärärahaa Hiiliä kaasulaitoksen ja katurakennusosaston putkivalimon höyryntarpeeseen 4 071 037 mk ja käyttövarojen määrärahaa Teknillisten laitosten hallituksen käytettäväksi 1 642 853: 90 mk.

Sähkölaitoksen kertomusvuoden jakelumäärärahaa Kuluttajapalvelu päätettiin ¹⁾ sallia ylittää enintään 500 000 mk.

Sähkötariffin korottaminen. Kaupunginvaltuusto päätti ²⁾ hyväksyä teknillisten laitosten hallituksen ehdotuksen sähkövirran uudeksi tariffiksi ja sähkömittarien vuokriksi sekä määrätä, että uusi tariffi otetaan käyttöön rahakkeisiin nähden kaupunginhallituksen tarkemmin määrättävänä päivänä ja muut maksut kesäkuun 30 p:n 1946 jälkeen tapahtuvasta mittarinlukemisesta lukien kulutetulle virralle. Lisäksi valtuusto päätti, että mikäli hinta- ja palkkaneuvosto ei hyväksynyt täten päätettyä korotusta, vaan jonkin alemman korotuksen, kaupunginhallitus oikeutettiin vahvistamaan tariffi tämän mukaiseksi.

Kuorma-auton hankkiminen. Kaupunginvaltuusto päätti ³⁾ merkitä v:n 1947 talousarvioon 370 000 mk:n suuruisen määrärahan uuden kuorma-auton hankkimiseksi sähkölaitosta varten oikeuttaen teknillisten laitosten hallituksen käyttämään määrärahan jo kertomusvuonna.

Voima-asetat. V:n 1947 talousarvioon päätettiin ⁴⁾ merkitä 350 000 mk:n suuruinen lisämääräraha hiilihapposammutuslaitteiden asentamiseksi sähkölaitoksen Sörnäisten, Kasarmitorin, Kampin ja Kallion asemille ja oikeutettiin teknillisten laitosten hallitus käyttämään määräraha jo kertomusvuonna.

Kaupunginvaltuusto päätti ⁵⁾ merkitä v:n 1947 talousarvioon 61 000 000 mk:n suuruisen siirtomäärärahan Sörnäisten voima-aseman kattilalaitteen lisäämistä varten.

Kaupunginvaltuusto päätti ⁶⁾ merkitä v:n 1947 talousarvioon 29 000 000 mk:n suuruisen siirtomäärärahan Meilahden sähköaseman rakennustöitä varten ja 25 000 000 mk:n siirtomäärärahan mainitun aseman sähkölaitteita varten oikeuttaen teknillisten laitosten hallituksen käyttämään määrärahoja jo kertomusvuonna.

Kaupunginvaltuusto päätti ⁷⁾ hyväksyä rakennustoimiston talorakennusosaston laatiman suunnitelman Sörnäisten höyryvoima-aseman lisärakennukseksi, merkitä tätä rakennusta varten v:n 1947 talousarvioon 7 150 000 mk:n suuruisen siirtomäärärahan ja oikeuttaa teknillisten laitosten hallituksen käyttämään määrärahan jo kertomusvuonna.

Kaupunginvaltuusto päätti ⁸⁾ täydentämällä päätöksiään ⁹⁾ uuden höyryvoima-aseman rakentamisesta Salmisaarelle, periaatteessa hyväksyä teknillisten laitosten hallituksen esittämät suunnitelmat voimalaitosta varten, oikeuttaa sähkölaitoksen rakentamaan 110 kV kaksoisavojohdon Salmisaarelta Pitäjänmäen kautta Vanhaankaupunkiin ja yhteistoiminnassa Etelä-Suomen voima oy:n kanssa 110 kV kaksoisavojohdon Vanhastakaupungista Herttoniemeen sekä merkitä v:n 1947 talousarvioon 74 000 000 mk:n suuruisen siirtomäärärahan Salmisaaren höyryvoimalaitoksen johtoja varten.

Kaupunginvaltuusto päätti ¹⁰⁾ v:n 1947 talousarvioon merkitä 35 000 000 mk:n suuruisen määrärahan Vallilan sähköaseman rakennustöitä varten ja 20 000 000 mk:n suuruisen siirtomäärärahan aseman sähkölaitteiden alkuhankintoihin oikeuttaen teknillisten laitosten hallituksen käyttämään määrärahoja jo kertomusvuonna.

Väliaikaisen muuntoaseman rakentaminen Vallilaan. Kaupunginvaltuusto päätti ¹¹⁾, että valtuuston päättämä ¹²⁾ muuntoaseman rakentaminen Vanhaankaupunkiin jätetään toistaiseksi suorittamatta, kunnes sähkölaitos tekee siitä uuden esityksen, että Mäkelänkadun ja Kumpulantien kulmaan Vallilaan rakennetaan väliaikainen 3 000 kVA 35/5 kV

¹⁾ Kvsto 25 p. syysk. 631 §. — ²⁾ S:n 12 p. kesäk. 452 §; ks. myös tämän kert. I osan s. 284. — ³⁾ Kvsto 16 p. lokak. 674 §. — ⁴⁾ S:n 12 p. kesäk. 446 §. — ⁵⁾ S:n 4 p. syysk. 559 §. — ⁶⁾ S:n 4 p. syysk. 561 §. — ⁷⁾ S:n 8 p. toukok. 352 §. — ⁸⁾ S:n 6 p. marrask. 715 §. — ⁹⁾ Ks. v:n 1942 kert. I osan s. 60. — ¹⁰⁾ Kvsto 4 p. syysk. 560 §. — ¹¹⁾ Kvsto 12 p. kesäk. 443 §. — ¹²⁾ Ks. v:n 1942 kert. I osan s. 58.

asema, että Vanhankaupungin 35/5 kV asemaa varten myönnetty 1 420 000 mk:n määräraha saadaan käyttää Vallilaan rakennettavaa 3 000 kVA 35/5 kV asemaa varten, sekä että v:n 1947 talousarvioon merkitään viimeksi mainitun muuntoaseman rakentamiseen 1 280 000 mk:n lisämääräraha, joka teknillisten laitosten hallitus oikeutetaan käyttämään jo kertomusvuonna.

Tasasuuntaajien hankkiminen ja akkulevyjen uusiminen. Kaupunginvaltuusto päätti ¹⁾ merkitä v:n 1947 talousarvioon 1 150 000 mk:n suuruisen siirtomäärärahan tasasuuntaajien hankkimista varten ja 550 000 mk:n suuruisen siirtomäärärahan Sörnäisten höyryvoima-aseman akkulevyjen uusimista varten sekä oikeuttaa teknillisten laitosten hallituksen käyttämään määrärahat jo kertomusvuonna.

Lauttasaaren sähköjakeluverkon lunastaminen kaupungille. Kaupunginvaltuuston annettua ²⁾ sähkölaitokselle tehtäväksi neuvotella liitosalueen sähkölaitosten kanssa näiden laitosten lunastamisesta kaupungille ja kun kaupungille myöskin olisi edullisempaa lunastaa mainitut laitteet, jolloin kaupungilla olisi vapaammat kädet Lauttasaaren sähköistykseen järjestämisessä kaupunginhallitus oli päättänyt ³⁾ sähkölaitoksen ja J. Tallbergin perillisten välillä v. 1939 tehdyn sopimuksen 6 §:n nojalla vaatia saada lunastaa heidän omistamansa korkeajännitejohdon ja muut sähkölaitteet sähkölaitoksen arviomasta hinnasta sekä irtisanoa mainitun sopimuksen. Kaupunginlakimiehen irtisanottua sittemmin sopimuksen ja sen jälkeen kun J. Tallbergin perillisten kanssa oli käyty asiasta neuvotteluja kaupunginvaltuusto päätti ⁴⁾ hyväksyä J. Tallbergin perillisten tarjouksen sekä merkitä perillisten Lauttasaassa olevien sähkölaitteiden lunastamista varten v:n 1947 talousarvioon yhteensä 9 764 428 mk:n suuruisen määrärahan, joka kaupunginhallituksella oli oikeus käyttää jo kertomusvuonna. Päätös julistettiin kiireellisenä täytäntönpantavaksi.

Oulunkylän sähkö oy:n omaisuuden ostaminen. Kaupunginvaltuusto päätti ⁵⁾ ostaa Oulunkylän sähkö oy:lle kuuluvan omaisuuden 1 480 967 mk:n suuruudesta kauppahinnasta ja ehdoin, että kauppaan eivät sisällyneet yhtiön kassavarat ja pankkiin sijoitetut varat ynnä muut saatavat sekä että sikäli kuin yhtiön omistukseen jäävät varat ja saatavat mahdollisesti eivät riittäisi yhtiön velkojen suorittamiseen kaupunki ottaisi vastataksaan velkojen jäännöksistä; kaupunginhallitus oikeutettiin suorittamaan kauppahinta ennakkona kaupunginkassasta; kysymys määrärahan myöntämisestä mainittuun tarkoitukseen päätettiin käsitellä sitten kun yhtiön omaisuus kokonaisuudessaan oli jaettu sen osakkaiden kesken.

16. Muut asiat

Pakilan malmialueella suoritettavat tutkimustyöt. Kaupunginhallituksen hyväksytyä ⁶⁾ geologisen toimikunnan ehdotuksen Pakilan omakotialueelta löydettyjen lyijy- ym. malmiesiintymien tutkimussuunnitelmaksi kaupunginvaltuusto päätti ⁷⁾ merkitä v:n 1947 talousarvioon 450 000 mk:n suuruisen määrärahan sekä sittemmin edellisen lisäksi 100 000 mk:n suuruisen määrärahan tutkimustöiden suorittamista varten Pakilan malmialueella ja 29 580 mk:n suuruisen määrärahan alueen valtauskirjojen lunastusmaksujen suorittamiseksi, mitkä määrärahat saatiin käyttää jo kertomusvuonna.

Eräiden Lauttasaaren alueiden rauhoittaminen. Uudenmaan lääninhallitukselle annettavassa lausunnossaan kaupunginvaltuusto päätti ⁸⁾ puoltaa esitystä Lauttasaaren kartanoon kuuluvien Taxnäsgrund ja Lemisholm nimisten saarten sekä Bruksvikin nimisen lahden ja sen ympäristön rauhoittamisesta ehdoin, että luonnonsuojelualue lakkautetaan mikäli sen havaitaan ehkäisevän vahvistetun asemakaavan toteuttamista.

Pyykkilauttojen kunnostaminen ja uusiminen. Lähetettyään ⁹⁾ vtn Arpokarin ym. aloitteen, joka koski pyykkilauttojen kunnostamista ja uusimista, kaupunginhallituksen valmisteltavaksi kaupunginvaltuusto sittemmin kaupunginhallituksen esityksestä päätti ¹⁰⁾,

¹⁾ Kvsto 8 p. toukok. 354 §. — ²⁾ Ks. v:n 1945 kert. I osan s.15. — ³⁾ Ks. tämän kert. I osan s. 286. — ⁴⁾ Kvsto 28 p. toukok. 407 §. — ⁵⁾ S:n 28 p. toukok. 406 §; ks. myös tämän kert. I osan s. 19. — ⁶⁾ Ks. v:n 1945 kert. I osan s. 232. — ⁷⁾ Kvsto 6 p. helmik. 92 § ja 28 p. toukok. 409 §. — ⁸⁾ S:n 8 p. toukok. 322 §. — ⁹⁾ S:n 8 p. toukok. 371 §. — ¹⁰⁾ S:n 19 p. kesäk. 477 §.